



ASSOCIATION Bigorre
Argentine Uruguay
Mairie de Séméac
65600 SEMEAC
FRANCE

JPA/30032007

« La Carta de l'ABAU »

N° 7

Séméac le 30 Mars 2007

Chers adhérents, amis et sympathisants

Voici le septième numéro de *La Carta de l'ABAU* ; déjà sept !!!

L'hiver ne nous a pas trop molestés et avec toutes nos activités, tous nos projets en cours et en préparation nous ne l'avons pas vu passer. Le ski, le surf, ou la luge, dans nos belles stations des Pyrénées nous auront peu divertis car nos montagnes ont été si peu enneigées au cours de cet hiver 2006/2007, hélas. Alors, par ailleurs, nous avons beaucoup œuvré.

Depuis l'automne 2006 l'ABAU a été énormément sollicitée pour quantité d'actions et de projets des deux côtés de l'Atlantique.

Nous désirons remercier tous les adhérents qui participent aux diverses réunions et activités ; ceux aussi qui soutiennent notre démarche et nos actions et, soit parce qu'ils sont loin de la Bigorre, soit pour des raisons familiales, d'impossibilité à se déplacer le soir, de maladie ou autres, ne peuvent se joindre physiquement à nos activités et le regrettent fortement, mais nous assurant de leur soutien et de leur désir de voir notre association continuer ainsi.

Nous recevons de tous ces adhérents des encouragements, des témoignages de soutien, des remerciements, pour les activités que nous essayons de développer au sein de l'ABAU ; pour le rayonnement familial, culturel, généalogique, non seulement départemental et bigourdan que nous avons entrepris dans et hors des limites des Hautes Pyrénées, mais également pour nos réalisations, nos contacts et les relations que nous avons nouées hors des frontières nationales.

Nous renouvelons un grand merci à tous ceux qui offrent leur temps, leur aide, leur ingéniosité, leur bonne humeur, leur sérénité et qui n'hésitent pas à mettre la main à la pâte pour préparer, pour afficher, pour diffuser les informations, en un mot, pour aider à faire vivre notre Association.

Un grand merci à nos cousins pyrénéens d'Argentine qui cet été 2006 (hiver pour nous en Bigorre) se sont réunis à Buenos Aires pour convenir d'une mission d'entraide non formalisée, mais pour laquelle ils ont engagé leur parole.

1 - ACTIVITE RECHERCHES

Cette activité occuperait une personne à plein temps, sinon plus. Un secteur réellement difficile de par la complexité des demandes et de chaque cas soumis à la recherche, celle-ci étant en soi unique. Les moyens actuels de recherches sont divers, les sources de renseignements multiples, les forums généalogiques fleurissent de toutes parts les personnes intéressées ou qui

consacrent de leur temps sont aussi de plus en plus nombreuses. Tout ceci, quand même il faut bien le souligner, dans un certain désordre et, on ne pourra pas dire que de là vient l'ennui car nous sommes aux antipodes de l'uniformité.

Nos contacts se multiplient en Amérique du Sud et en France ; malgré tout, la progression de nos recherches n'est pas

fulgurante et proportionnelle aux moyens mis en œuvre et au temps consacré. Nous avons notamment deux recherches en cours qui ne débouchent pas. Ce n'est pas faute de les relancer et de multiplier les pistes.

* **ABADIE Jean Marie Joseph** de Loubajac parti à Rosario que recherche **Yvette THOMAS** de Lourdes. Malgré les contacts à Rosario avec Susana Abadie qui a entrepris la généalogie de tous les Abadie de Rosario, nous n'avons aucun résultat concret pour l'instant

* Pour **VERGEZ Jean-Marie** d'Argelès Gazost, il en est sensiblement de même. Nous avons de nombreuses informations, des pistes nouvelles par des correspondants argentins, même des contacts téléphoniques avec des familles VERGEZ dans la province de Santa Fé et de Buenos Aires, mais pas réellement l'assurance d'avoir la "bonne" branche familiale.

Avec ténacité nous guettons et notre meilleur espoir serait que notre vigilance soit en définitive récompensée.

* Peu d'avancée pour les recherches plus complexes de **PASCAL Béatrix**.

* Avec **Pierre CAZAUBON** de Anglet nous avons effectivement avancé dans les recherches, en particulier côté Bigorre et "déblayé" un peu côté Río de la Plata. Nous ne sommes pas au bout de nos peines, mais nous pouvons imaginer le meilleur si nous nous référons à cette fin d'après midi des derniers jours d'automne qui nous a fait découvrir dans les Baronnies, du côté de Lahitte, un "bout du monde".

* Autre recherche intéressante mais particulièrement complexe, celle de **Béatrix PASCAL** de Granzay Gript, qui nous promène de Mazères de Neste à San Miguel de Tucumàn en passant par l'Algérie et pour laquelle nous ne sommes pas prêts de déboucher, sauf miracle.

Diverses demandes téléphoniques et orales nous parviennent pour lesquelles nous donnons les premières informations sur l'ABAU, mais qui ne sont pas forcément poursuivies par les demandeurs. Parfois

l'idée fait son chemin et six mois, un an après, nous sommes à nouveau sollicités. Nous vous rappelons que pour participer aux recherches, obtenir ou donner des informations n'hésitez pas aller sur

* **Le Forum de l'émigration pyrénéenne** qui est ouvert et fonctionne sur internet, il s'agit de **emigr.net** dont l'adresse est la suivante :

<http://www.emigr.net/forum/index.php>
Ce Forum comporte diverses rubriques de discussions, de recherches, de partage des connaissances, de voyages, qui concernent l'Amérique du Sud, l'Amérique du Nord, les régions du Sud Ouest, la Louisiane ... C'est toujours **Alain LALANNE** qui s'active pour animer ce Forum, vous pourrez trouver votre place pour vous exprimer, aider dans les recherches ou demander de l'aide. Allez voir et exprimez vous.

2 - AIDE - LIAISON - CORRESPONDANCE - SUGGESTIONS - PREPARATION DE VOYAGE - TEMOIGNAGES

Nous vous rappelons que si vous le souhaitez, vous pouvez à tout moment nous joindre par courrier, téléphone, ou internet, ou par courriel, pour nous faire parvenir vos idées, vos suggestions. Vous pouvez également nous tenir au courant :

- de vos recherches familiales,
- de vos retrouvailles,
- de vos projets de voyages vers l'Amérique du Sud et du Nord,
- ou des visites de vos cousins d'Amérique en Bigorre.

Vous pouvez également nous demander conseils, adresses et informations pour organiser vos voyages et vos séjours en Uruguay et Argentine.

Il y a toujours Colette, Jeannette, Anne-Marie, Jean-Pierre, Robert ou Jean-Paul qui peuvent vous informer ou vous aider. L'ABAU n'hésite pas à se délocaliser pour accueillir les visiteurs de passage et faire leur connaissance, nouer des liens, ou les renouer. **Aussi n'hésitez pas à prévenir le Bureau de l'ABAU**, il y aura toujours quelqu'un prêt à

vous apporter assistance, à vous renseigner, à vous aiguiller, comme nous l'avons fait pour chacun jusqu'à maintenant.

Aide aux jeunes et aux étudiants

Ce n'est pas une rubrique nouvelle dans les activités de l'ABAU, car elle entre parfaitement dans le droit fil des diverses solutions que nous tentons d'apporter à chaque adhérent qui nous sollicite. De plus cette aide a déjà été sollicitée par le Lycée d'Argelès Gazost en septembre 2004 pour l'accompagnement d'un groupe de 20 lycéens, notamment dans le Nord Ouest de l'Argentine. Parmi toutes les aides qui nous ont été soumises, voici celles que nous avons retenues :

* Séjour de travail bénévole de Clélie

PARRICHE

Nous avons cette fois été contactés par Ginette BORGA le 20 septembre 2006 pour essayer d'apporter une aide logistique et des contacts sûrs à sa petite fille Clélie PARRICHE. Nous écrivions dans *La Carta de l'ABAU N°6* :

"Nous sommes en préparation des voyages de Clélie PARRICHE de Toulouse, qui part pour six mois à travers l'Argentine, l'Uruguay et fera un séjour d'aide bénévole de un mois au Hogar Escuela N°1 de San Salvador de Jujuy en mars 2007."

Durant les quatre mois écoulés depuis son départ le 14 novembre 2006 pour Buenos Aires, nous avons hebdomadairement, voire journalièrement parfois, assuré la liaison et "le routage" pour Clélie. C'est en fait une veille permanente par internet qui est assurée. De sa venue à Buenos Aires jusqu'à son arrivée à San Salvador de Jujuy fin février 2007 ce ne sont pas les péripéties qui ont fait défaut !

Le 09 décembre 2006 Clélie était à Colonia del Sacramento en Uruguay, fin novembre à Iguazú et successivement le 12 décembre 2006 à Azul reçue par Margarita FERRER DE CARAU avec qui elle avait fait le voyage en "cole" depuis Buenos Aires. Elle rencontre Lea LACOSTE et nos amis de Azul. Puis le 22 décembre à Río Gallegos où

elle rencontre Diana BOURDET. Passant Noël et le Nouvel an au bout du monde à Ushuaia (avec quelques pesos en poche !!!) elle remonte ensuite le long de la Cordillère vers El Calafate y el Perito Moreno pour fêter le jour de l'an, avant de rejoindre Bariloche et Mendoza. Après un passage à Córdoba le 22 janvier 2007 elle arrive à San Miguel de Tucumán le 31 janvier, sous des trombes d'eau et dans les inondations. Puis enfin c'est Salta, le 12 février, où la famille WIERNA l'accueille durant une semaine.

Après une échappée vers la Quiaca et la frontière de Bolivie Clélie commençait son séjour d'aide bénévole au Hogar Escuela début mars. Durant trois semaines elle participe aux activités d'éducation des enfants. Puis le 20 mars 2007, ce sera pour Clélie le départ vers la Bolivie, le Chili et enfin le Pérou.

* Autre séjour bénévole : Marie

BLONDEAU

Parmi les nombreux contacts que reçoit l'ABAU, il nous est parvenu fin décembre 2006 une demande de Marie BLONDEAU de l'Université Michel de Montaigne à Bordeaux III. Etudiante en Licence Professionnelle "Accompagnement et coordination de projets de Solidarité et de Développement durable", elle est en recherche d'un terrain de stage en milieu associatif de type ONG et plutôt dans des associations réalisant des actions de soutien ou ayant des projets sociaux culturels. Cette étudiante nous contacte sur les conseils de Josette SOLAN, avec qui nous effectuons des travaux de recherches généalogiques. Après avoir procédé aux demandes de renseignements préliminaires, nous prenons contact avec le Hogar Escuela N°1 afin de savoir s'il sera possible que ce stage soit effectué à San Salvador de Jujuy ?

Au vu de la réponse positive, fin janvier 2007, Marie BLONDEAU engage les démarches auprès de l'Université et du Hogar Escuela N°1. Les choses ne sont pas aussi simples que retranscrites ici. Il faudra que le Président de l'ABAU se déplace

jusqu'à Bordeaux III, afin de décider et de finaliser auprès du "tuteur" universitaire, la validation du sujet de stage, ainsi que pour témoigner de la crédibilité du lieu de stage dans le NOA, mais aussi de celle de l'ABAU et de la faisabilité des projets à réaliser. A la mi-mars les Protocoles et Conventions de stage sont signés.

Le stage débute dans la première quinzaine de l'avril 2007 et doit durer 14 semaines à San Salvador de Jujuy. Ce stage repose sur le projet "Pequeños Agricultores" initié pour les enfants du Hogar Escuela, il devrait conduire à des résultats concrets de recherche d'aide au financement et donnera lieu à la soutenance d'un mémoire au début de l'automne 2007. Marie BLONDEAU arrive à Buenos Aires le 10 avril 2007. Nous aurons inévitablement l'occasion de parler de cette nouvelle aventure dans les mois à venir.

*** Autre demande d'aide : Cécile DURET**

Cécile DURET est partie en voyage de découverte de l'Argentine à la fin de notre été 2006. Jeune professeur de français, fraîchement diplômée, après quelques semaines de tourisme, elle souhaite pouvoir trouver en Argentine un emploi d'enseignante afin de poursuivre son séjour autant qu'il sera possible. Nous lui avons proposé notre aide, nos adresses et nos contacts.

Témoignage

Chacun connaît les liens particuliers qui unissent l'ABAU à la Vallée d'Argelès Gazost, à la Chorale du Lavedan, au collège et lycée climatique d'Argelès.

Ce lycée possède une section internationale et un internat, qui sont à la base de la création d'un club UNESCO. Les liens avec l'Argentine sont forts. En décembre 2006 à Paris, au Palais de l'UNESCO, 40 jeunes de Bigorre participent aux commémorations des 50 ans des clubs UNESCO et des 60 ans de la Déclaration des Droits de l'Homme. Paulina BARTOLINI, Assistante d'Espagnol à Argelès Gazost et étudiante en journalisme dans son pays, l'Argentine, témoigne de ce séjour parisien.

**50e Anniversaire des Clubs Unesco à Paris:
France, Chronique et détails de 3 jours de
festivités.**

Le Club Unesco, de l'Autre au Même, du Collège et Lycée d'Argelès Gazost, dans les Pyrénées en France, était représenté par 48 personnes, 40 jeunes et 8 adultes. Tous attendaient avec impatience le voyage à Paris. Durant toute la semaine nous ne parlions que de cela, UNESCO et Paris. Le motif du déplacement était l'anniversaire des Clubs Unesco, 50 ans de la Fédération française (FFCU).

Il était 23 h.30 le jeudi 7 décembre 2006, devant l'entrée du Lycée Climatique René Billères d'Argelès Gazost et on commençait à voir arriver les premiers regards pleins de joie et des sacs (prêts à partir !!) Une demi-heure après, l'appel fait, le car démarrait, les parents, amis, frères et soeurs nous saluaient. Pour nous qui partions l'ambiance était géniale.

Jusqu'à 3 heures du matin pas de bruit, mais personne ne pouvait dormir, puis peu à peu, le sommeil a commencé à nous gagner. Dans l'obscurité, on pouvait distinguer des regards complices et on entendait aussi toutes sortes de paquets s'ouvrir: chocolats, "chips" et bonbons circulaient (pourtant le chauffeur l'avait interdit !). L'inconfort d'être assis faisait que personne ne pouvait dormir 3 heures à la suite.

Après plusieurs arrêts, un petit déjeuner réconfortant et beaucoup de kilomètres, on commençait à voir les quartiers de Paris. Les nez collés aux vitres et les regards contents; certains élèves connaissaient déjà la capitale, mais, pour la majorité d'entre nous c'était notre première rencontre avec Paris!!! La chorale s'entraînait et échauffait les cordes vocales en répétant le chant que tout le monde fredonnerait le lendemain. Nous avons tous crié de joie quand la Tour Eiffel nous est apparue. À 14h.30 fini le pique nique dans le sous-sol de la pyramide du Louvre, car il pleuvait fort ce vendredi pour déjeuner dans un jardin parisien.

Alors nous avons laissé nos bagages à l'auberge de jeunesse, près du Louvre, pour partir à l'Opéra Garnier. Nous avons rendez-vous à 15h30 et ne voulions pas être en retard. Nous avons traversé la large avenue de l'Opéra et de loin nous pouvions

déjà voir le merveilleux bâtiment. Nous en avons vraiment profité et avons même visité la salle des spectacles, c'était vraiment bien et magnifique!

Le soir, après avoir pris une bonne douche et nous être reposés un peu, nous sommes sortis pour dîner. Nous avons cheminé à travers les rues parisiennes, déjà toutes décorées pour Noël et la Nouvelle Année. Nous avons envahi un "Flunch" dans le 1er arrondissement, près de Beaubourg, et finalement à 22 heures, dans nos lits, plus personne ne bougeait. Tous dormaient et se reposaient de la longue journée que nous avons vécue et en prévision de la grande journée qui nous attendait.

Samedi, réveil 6 h45. Paris avait revêtu son ciel bleu, comme un cadeau des Dieux pour nous, qui avons voyagé sous la pluie la veille. Après le petit déjeuner nous avons marché pendant trois quarts d'heure, traversé Paris et vu ainsi ses plus beaux monuments historiques. Quel spectacle!! Partis du musée du Louvre, nous avons vu le Jardin des Tuileries, la Place de la Concorde, l'Obélisque, l'Assemblée Nationale, l'Ecole Militaire, l'Ambassade Américaine et, toujours à notre vue, la Tour Eiffel, l'Arc du Triomphe, la Tour Montparnasse, le Musée d'Orsay et très loin la magnifique cathédrale Notre Dame de Paris. Nous voulions tout voir tout découvrir, mais nous ne pouvions pas. Après avoir beaucoup marché le Palais de l'Unesco était enfin là, et nous allions y rentrer ! Nous y avons passé toute la journée ; quelle journée de fête!! Après un accueil avec petit déjeuner, il y avait des ateliers pour s'exprimer sur les droits. Les élèves pouvaient participer à l'atelier de leur choix : chorale, écriture, "slam", fresque, conte, danse ou théâtre. Les adultes étaient répartis comme les élèves dans des forums de discussion. Ainsi, tout le monde pouvait participer.

Après le repas de midi au septième étage (à travers les grandes baies vitrées nous pouvions voir les deux tours, c'était génial !!), nous nous sommes retrouvés dans la salle où chaque club Unesco, non retenu pour la cérémonie officielle, pouvait présenter son spectacle, soit une danse, une pièce de théâtre, une chanson. Et là, pour notre chorale cela a été une répétition générale devant 400 personnes,

avant de chanter à nouveau, dans la grande salle du palais de l'Unesco devant 1000 personnes. Après plusieurs prestations des différents Clubs Unesco et avant le gâteau d'anniversaire qui clôturait les festivités de l'après-midi c'était notre tour.

Mais revenons à l'ouverture officielle, tout le monde est invité à rentrer dans la grande salle. Là, après l'allocution de M. Koïchiro Matsuura, Directeur Général de l'UNESCO et les interventions de Colette Bacconnier, Vice-Présidente fondatrice, André Zweyacker, Président d'honneur et Yves Lopez, le Président des Clubs Unesco, nous avons pu apprécier les prestations artistiques des jeunes des divers Clubs UNESCO. C'était admirable et émouvant de voir comment les jeunes avaient pris conscience et témoignaient de sujets comme la guerre, la paix, la justice, l'éducation, la solidarité, etc. Il est évident qu'à cet âge on affirme davantage ses valeurs et ses sentiments. Puis, les élèves sont tous montés sur scène pour chanter, ou soutenir leurs camarades de la chorale qui chantaient devant 1000 personnes la chanson qu'ils avaient créée pour ce jour là, paroles et musique, à capella, car le piano, restait muet et ne voulait pas lâcher un son. Et là, émotion, tout le monde a repris la chanson. Aussi, avant de descendre de la scène, notre déléguée du Club Unesco, Céline, très émue, a pris la parole, pour dire au micro combien ils étaient tous heureux d'être là, venus de loin, pour partager ce moment fort avec toute la salle et tous les jeunes des Clubs UNESCO. Céline a remercié ses professeurs, et tout particulièrement Philippine Palomares et Sophie Pérez, professeur de musique. Il était environ 18 heures, quand le « Joyeux Anniversaire » a sonné et un immense gâteau a fait son apparition ! Tout le monde a pu le goûter. Pour clôturer la soirée la Compagnie « Les Enfants du Paradis » de la Région de Bordeaux a présenté la pièce "Parole de terre". Cette pièce se voulait un conte initiatique sur les rouages et les ravages du productivisme. C'est une adaptation du livre du paysan poète Pierre Rabhi. Vraiment c'était énorme, les acteurs et surtout comment avec peu d'accessoires et grâce à la mise en scène ils ont réussi à transmettre un message et le sentiment de

paix. Peut-être qu'on doit tous s'arrêter un moment, et repenser comment on veut vivre.

À la fin de la représentation nous sommes remontés au septième étage pour clôturer la fête au Palais : profiter des spécialités de chaque région de la France, appelé buffet interculturel, (chaque membre d'un Club amenait un produit de chez lui, qu'il souhaitait partager avec les autres membres des autres Clubs) et danser. Avant de partir, le Président de la FFCU, Yves Lopez, très gentiment, a répondu à mes questions, de quoi rédiger un autre article.

À 23 heures nous avons quitté le Palais de l'Unesco. Laurent, notre chauffeur des Cars Capou nous attendait et avant de rentrer à l'auberge nous a offert une balade à travers Paris illuminé pour Noël : descente des Champs Elysées, Trocadéro, la Tour Eiffel, les quais,... Tout Paris était illuminé, magnifique, sublime!!! À 1 heure du matin tout le monde était au lit. Dimanche lever tôt, 12 heures de car nous attendaient. Personne ne voulait revenir à Argelès Gazost. Nous avons passé deux merveilleuses journées.

Paulina BARTOLINI, Assistante d'Espagnol au lycée collège de Argelès Gazost et étudiante de journalisme dans son pays, l'Argentine

Noter les Rencontres avec les « jeunes du monde » à Toulouse en septembre 2007 . Dans le cadre de la célébration de la journée internationale de la paix, la FFCU et le collectif "Jeunes du Monde" organisent une grande rencontre à Toulouse du 17 au 30 septembre 2007.

3 - VIE DE L'ABAU

A - Voyages des adhérents de l'ABAU ... ou des futurs adhérents.

Nous ne désirons pas devenir une " agence de voyage", mais malgré tout nous sommes consultés, sollicités pour la préparation de futurs voyages au Rìo de la Plata et pas uniquement par des adhérents de l'ABAU. Grâce à la connaissance d'une partie de l'Argentine et des nombreux contacts que nous y avons tissés l'ABAU a acquis dans ce

domaine quelques références qui peuvent être utiles à tous nos adhérents.

Parmi les voyageurs que nous avons suivis et qui sont tous revenus en bonne forme et enchantés citons : **Maryse LOASO** de Séméac, **Anna LALANNE** de Billères, **Monique, Jean-Pierre MATHET** et sa belle sœur, qui ont arpenté Buenos Aires puis découvert Iguazú et aussi Ushuaia Dans la capitale ils ont rencontré et réuni "presque tous" les Bigourdans pour fortifier leur désir d'accueil et de solidarité avec l'ABAU ; un séjour trop court en définitive mais très intense. **Aline CONTE** et **Gilbert DEBRUYCKER** de Revel, qui en novembre, décembre 2006 et janvier 2007 ont parcouru l'Uruguay, l'Argentine et une partie du Chili. Très enthousiasmés par leur séjour à la Alianza Francesa de San Pedro où **Alejandra LOPEZ** leur a réservé un accueil fabuleux, ils sont disposés à repartir. En deux mois de séjour ils n'ont pas eu le temps de découvrir le bout du cône argentin, Iguazú, la pampa humide, la bordure de la Cordillère des Andes. En un mot il leur reste tant de choses à voir et tant de gens à rencontrer. Gilbert se consacre en ce moment au montage des films du voyage qu'il nous propose de projeter lors d'une séance où se réuniraient les membres de l'ABAU. En ce moment **Yvette** et **Georges BERNIER** sont à nouveau à AZUL. Ils nous envoient des nouvelles de leur petit périple : " *Nous sommes rentrés hier (23 03 2007) d'un circuit de 8000 km en bus un peu fatigant pour deux vieux. Nous avons vu des très belles choses surtout la région de Calafate avec les glaciers et les lacs. Il y a eu aussi quelques étapes de transition un peu monotones dans la steppe de Patagonia, A Azul rencontré Lea Lacoste et Margarita Ferrer. Cette fois Lea parle de sa venue en France elle va casser sa tirelire pour ce faire.*" De même que nous préparons le voyage, nous assurons ensuite la liaison et restons en contact par internet et par téléphone avec nos adhérents tout au long de leur périple,

comme nous l'avons réalisé précédemment pour tous ceux qui le souhaitent.

B - LES DIVERSES ACTIVITES DES MOIS PASSES

* Quelques dates qui ont marqué ces derniers mois

* Le 17 novembre 2006 à 20h30 nous avons eu l'immense plaisir d'écouter en l'église d'Argelès Gazost le concert exceptionnel de deux chorales de Córdoba, dirigées par le Maître Hugo Cesar de la Vega. Le groupe **MAGÉY** et el **Coro del Seminario de Canto del Teatro del Libertador de Córdoba**. Un concert que la nature elle même s'est plu à saluer par un mémorable tremblement de terre !!!!. Tous les membres de l'ABAU avaient été conviés à y assister

* Le 22 novembre 2006 à Pau, Assemblée Générale de l'Association pour une Maison de la Mémoire de l'Emigration (AMME)

* Le 12 décembre 2006, Avant son départ pour un autre grand voyage de deux mois en Bolivie, **Robert DUPONT** projetait son superbe film récit de voyage " *Du Mexique à l'Argentine*" réalisé en 2005/2006. Plus qu'un excellent documentaire, un film sensible, qui a reçu les compliments du public nombreux qui se pressait dans la salle de la cité MAURANE à Juillan cet après midi là.

* Le 09 janvier 2007, Fête des Rois de l'ABAU. Nous étions environ 30 personnes à nous réunir. Après avoir quelque peu espéré notre salle habituelle, ce fut finalement dans la salle d'honneur de la Mairie de Séméac que nous tirions les Rois. Un bon moment convivial, avec le plaisir de partager et la bonne humeur en prime. Nous prenons le temps de parler, de faire connaissance et d'échanger. Surtout, si vous n'êtes pas encore venus à cette petite fête qui débute l'année, il ne faut pas hésiter à noter la date pour y participer en 2008.

* Le 02 février 2007 à 20h30, en partenariat avec l'ABAU et l'Association

Guillaume MAURAN, dans le cadre des Rencontres avec les Chercheurs 2006-2007, nous recevions **Alain LALANNE**, au 20- 22 rue des cultivateurs à Tarbes. Il est venu parler avec passion de " *Un émigrant béarnais, Raymond Orteig (1870- 1930)*" : Un cousin, un oncle d'Amérique, un émigrant "qui avait réussi". Signalons pour tous nos adhérents qui seraient intéressés que, **Alain LALANNE** a écrit un excellent ouvrage sur ce même sujet. Livre mis en vente en février et qu'il est possible de commander par nos soins ou directement auprès de l'auteur.

* Le 06 février 2007 à Laloubère, nous étions conviés aux " *Rencontres de la Vie Associative*" organisées par la Région Midi-Pyrénées pour les associations des Hautes Pyrénées sous la conduite des élus de la Région, **Francis ESQUERRE**, **Jean- Claude TRAVAL**, **Yvette BENAYOU NACKACHE**, **Claude GAITS** et **Martin MALVY**, Président du Conseil Régional.

* les 19 et 20 février 2007, nous participions aux Journées Internationales sur l'Emigration à Pau et Oloron, organisées par l'Université de Pau et des Pays de l'Adour en partenariat avec la Universidad Nacional de La Plata (Argentine) et l'AMME. Plusieurs conférences, communications ou sessions de travail sur les émigrants des Pyrénées, dont notamment, oh surprise ! " *Les Pères lourdistes: Garaison et la famille Barrère de Tuzaguet en Argentine*" présentée par **Jeannette LEGENDRE** et **Robert VIE**, nos deux chercheurs et secrétaires du Conseil d'Administration de l'ABAU.

* Le lundi 06 mars 2007 à Pau au cours des 5^{ème} Rencontres du Tourisme Béarn Pays Basque présentation officielle au Palais Beaumont du site internet Diaspora " *Basques, Béarnais et Pyrénéens dans le monde* " initié par le Conseil Général des Pyrénées Atlantiques. Pour découvrir ce site aller à : <http://www.tourisme64.com/2-11007-Basques-Bearnais-et-Pyrénéens-dans-le-monde.php>

*** Le 22 mars 2007.** Au CAC à Séméac. Concert du grand accordéoniste argentin Raùl BARBOZA accompagné à la harpe par Lincoln ALMADA et au violon par Alfonso PACIN. Organisé en partenariat avec le Centre Albert Camus de Séméac ce concert époustouflant nous a fait vibrer sur les musiques du "Chamamé". Raùl BARBOZA d'origine Guarani dont la virtuosité n'a d'égale que la gentillesse, nous a transmis avec émotion et discrétion un pan de culture musicale que nous ne sommes pas prêts d'oublier. Grand accordéoniste n'est pas le mot, il vaudra mieux dire immense.

*** Le 24 mars 2007.** à partir de 15h 30, Clécie et Christine NOGUES dédicaçaient le Carnet de Voyage "Maman et Moi" à la librairie de l'Espace Culturel Méridien à Ibos.

*** Donation de livres**

La collecte de livres en français continue, pour les envois aux Alianzas Francesas d'Argentine ; vous pouvez proposer des ouvrages en Français (livres scolaires, romans, littérature, auteurs français) des CD, des BD, à céder pour cette donation. Anne Marie NOGUES s'organise, avec les volontaires qui voudront bien se joindre à elle, pour tamponner et faire l'inventaire des livres à envoyer. Cette activité a lieu désormais dans la salle habituelle des réunions au FAPS à Séméac tous les premiers lundis du mois à partir de 17h "en principe" sauf cas de force majeure. Pour la joindre 05 62 36 53 65.

Pour l'envoi.

Lorsque nos adhérents partent en voyage pour l'Uruguay ou l'Argentine, ils se proposent ou nous les sollicitons pour convoyer avec eux jusqu'à Buenos Aires, quelques livres ou quelques kilos de livres ; s'ils le désirent et si ce n'est pas une trop lourde contrainte pour eux. En fonction du poids maximum toléré par les compagnies d'aviation, une fois connu le poids de bagages que chacun souhaite emporter il nous fait part du poids de livres qu'il peut convoyer avec lui.

Nous renouvelons l'appel à savoir que si parmi nos adhérents il se trouve des personnes qui auraient des facilités (hôtesses de l'air, pilotes d'avions, diplomates, etc.) à faire convoyer de temps en temps quelques kilos de livres de français, nous sommes preneurs de leurs coordonnées.

C - LES DIVERSES ACTIVITES DES MOIS A VENIR

Les prochains mois s'annoncent riches en activités et en rencontres.

*** La Colonia San José en Entre Ríos fête ses 150 ans d'existence du 30 juin au 09 juillet 2007.**

Le Président de l'ABAU est invité par les autorités Municipales à y participer pour représenter l'ABAU, ainsi qu'au titre de descendant d'une des seules familles de Bigorre ayant émigré dans cette colonie au XIXème siècle et dont les descendants vivent toujours en ces lieux.

*** Semaine du 20 au 25 août 2007.**

Festival International Tango Argentino à Tarbes où, grâce à la demande et à la proposition de Simone ARRIZABALAGA, notre Vice Présidente, l'ABAU a la charge d'organiser un évènement culturel. Nous avons donc proposé une conférence à double sujet dont le titre sera "De l'émigration d'hier aux actions de soutien d'aujourd'hui". Nos deux conférenciers qui viendront de San Miguel de Tucumàn seront Rosita AVILA et Luis Alberto GIRAUD. Pour cette conférence la date et le lieu à retenir par tous les membres de l'ABAU sont le mardi 21 août 2007 à 15 h, au cinéma Le Pari à Tarbes.

*** Le 08 septembre 2007** Nous souhaitons réunir à cette date l'Assemblée Générale 2007 de l'ABAU dans les salles du FAPS de Séméac.

4 - COTE PRATIQUE

*** CD de La Chorale du Lavedan.** Les deux disques compacts (C.D.) de La Chorale du Lavedan sont toujours en vente. L'un (n° 1) comporte une quinzaine de titres et reflète la variété du répertoire et des chœurs. En effet, les Chorales d'Enfants, de Femmes,

d'Hommes et le Chœur Mixte y ont toute leur place. L'autre (n°2) est consacré à la Musique Argentine et Sud Américaine en général et, au compositeur argentin Carlos Guastavino en particulier. Les œuvres sont interprétées par les Chœurs de Femmes, d'Hommes et le Chœur Mixte.

. Les tarifs des CD sont : 1 CD (N° 1 ou N° 2) 18 euros ; 2 CD différents (N°1 et N°2) 30 euros

Vous pouvez les commander à l'adresse de l'ABAU et venir les retirer à l'accueil Mairie de Séméac. (chèque à libeller au nom de : La Chorale du Lavedan)

*** Carnet de Voyage "Maman et Moi en Argentine"**

A la suite de leur voyage de deux mois à travers l'Argentine, nos adhérentes Christine NOGUES et sa fille Clécie, ont un **Carnet de Voyage** intitulé "Maman et Moi en Argentine" qui relate de façon très attrayante leur périple et les diverses rencontres avec la nature, les paysages, les enfants, les gens, les besoins, la précarité, la joie de vivre, de ce pays.

Ce Carnet autoédité par Christine NOGUES et sa fille Clécie est le prétexte généreux à faire un don destiné en intégralité à aider

les enfants du Hogar Escuela N°1 de San Salvador de Jujuy dans le NOA.

Un don direct de 20 €uros (+ 2,90 €uros de frais de port si vous commandez par courrier) tout en recevant en contrepartie un superbe Carnet de Voyage. Mais vous pouvez aussi retirer votre Carnet de Voyage au siège de l'ABAU.

Adresse du blog :

<http://blog.mamanetmoienargentine.org/>

Souhaitant que ces informations vous soient agréables et utiles, vous pouvez aussi proposer des sujets, des témoignages et des écrits que nous pourrions intégrer dans la prochaine **Carta de l'ABAU**, ou mieux encore, prendre en main la rédaction de celle-ci.

Le Président

Jean-Paul ABADIE

La composition actuelle du Conseil d'Administration de l'ABAU

- Jean-Paul ABADIE	Président	- Marie-Claude BETBEZE	Trésorière Adjointe
- Simone ARRIZABALAGA	Vice Présidente	- Jean-Pierre MATHET	Trésorier Adjoint
- Colette GUIMON	Secrétaire	- Michel BOURDON	Membre
- Jeannette LEGENDRE	Secrétaire Adjointe	- Patricia MOUROT	Membre
- Robert VIE	Secrétaire Adjoint	- Philippine PALOMARES	Membre
- Anne-Marie NOGUES	Trésorière		

Bon de commande

A remettre ou à renvoyer, accompagné du règlement à :

Mme Christine NOGUES - 65240 AVAJAN ou Jean-Paul ABADIE ABAU Mairie de Séméac 65600 SEMEAC

NOM..... Prénom.....

Adresse.....

*Je commandeexemplaires du carnet x 20 euros =.....

Frais de port (pour les envois par courrier) x 2,9 euros =

Je prendrai exemplaires du Carnet directement à Séméac,

à la salle de réunion de l'ABAU x 20 euros =.....

TOTAL =.....

*Je joins mon règlement, en espèces, ou par chèque à l'ordre de "Association Bigorre Argentine Uruguay"

Fait à le..... Signature